

ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ

Эластичная лента из натурального латекса длиной 5 - 30 метров

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Производитель в лице компании ORTHOSERVICE AG заявляет о своей исключительной ответственности, что это медицинское изделие класса I, и изготовлено в соответствии с требованиями Регламента ЕС 2017/745 (EU MDR). Эти инструкции были подготовлены в соответствии с основополагающими принципами, упомянутыми выше. Они предназначены для обеспечения надлежащего и безопасного использования медицинского изделия.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Следует всегда проверять эластичную ленту перед применением для того, чтобы убедиться, что на ней нет порезов, небольших повреждений или дырочек, которые могут привести к неожиданному разрыву ленты. В случае обнаружения дефекта следует заменить ленту.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Эластичная лента Duraband для упражнений на выносливость и функ-ионального восстановления может вызвать травмы при неправильном ее применении. Рекомендуется использовать ее только в случае, если она рекомендована медицинским или другим квалифицированным персоналом, следуя также приведенным здесь инструкциям. Рекомендуется не использовать Duraband детьми младше 8 лет и без присутствия взрослых. Это изделие содержит натуральный латекс и может вызвать аллергические реакции. Не проглатывать.

ВЫБОР / РАЗМЕРЫ

Table with columns: Art (PB6001-PB6006), Color (yellow, orange, green, pink, purple, grey), Resistance level (light, moderate, average, strong, superstrong, extrastrong), and Dimensions (width and length).

Table with columns: Art (PB6008-PB6013), Color (yellow, orange, green, pink, purple, grey), Resistance level (light, moderate, average, strong, superstrong, extrastrong), and Dimensions (width and length).

6 Цветов: каждому цвету соответствует свой уровень сопротивления
Дополнительная опция: набор ручек Duraband (REF.PB6007)

Table showing elongation percentage (Удлинение в %) versus load in kg (Нагрузка в кг) for different resistance levels.

СОПРОТИВЛЕНИЯ

Следует ознакомиться с таблицей до начала выполнения физических упражнений. Она позволяет рассчитать нагрузку, необходимую для правильного выполнения упражнений, в зависимости от процентной величины растяжения ленты.

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Следует хранить ленту при комнатной температуре в коробке, в темном месте или вдали солнечных лучей. Следует предохранять ленту от воздействия острых предметов, проявлять осторожность, чтобы не повредить ее ногтями, а также снять кольца, если они есть на пальцах, перед началом занятий.

ПОКАЗАНИЯ

- Послеоперационное восстановление.

ПРОТИВПОКАЗАНИЯ

- На данный момент не выявлено

ХАРАКТЕРИСТИКА И МАТЕРИАЛЫ

- Эластичная лента из натурального латекса для упражнений на выносливость и функционального восстановления.



НАБОР РУЧЕК DURABAND (REF. PB6007)

Набор ручек со специальной системой блокировки позволяет сделать ваши упражнения еще более эффективными и безопасными. Достаточно вставить эластичную ленту Duraband вовнутрь первого и второго крепежного отверстия и натянуть ее.

LEGGERE ACCURATAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI E CONSERVARLE

Banda elastica in lattice naturale 5 m / 30 m

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA

Quale fabbricante, la ORTHOSERVICE AG dichiara, sotto la propria unica responsabilità, che il presente dispositivo medico è di classe I ed è stato fabbricato secondo i requisiti richiesti dal Regolamento UE 2017/745 (MDR). Le presenti istruzioni sono state redatte in applicazione del Regolamento sopra menzionato. Esse hanno lo scopo di garantire un utilizzo adeguato e sicuro del dispositivo medico.

PRECAUZIONI D'USO

Controllare sempre la banda elastica prima dell'utilizzo, in modo da assicurarvi che non vi siano tagli, piccole lacerazioni o fori che possano causare rotture improvvise della banda. In caso di difetto della stessa, gettare il prodotto e sostituirlo con un pezzo nuovo.

AVVERTENZE

La banda elastica Duraband per esercizi di resistenza e recupero funzionale può causare gravi lesioni se non viene utilizzata correttamente. Si consiglia l'utilizzo solo se raccomandato da personale medico o specializzato seguendo anche le istruzioni illustrate. Si raccomanda di non utilizzare Duraband con soggetti di età inferiore a 8 anni e comunque se non assistiti da un adulto. Questo prodotto contiene lattice di gomma naturale e può causare reazioni allergiche. Non ingerire.

SCelta/DIMENSIONI

Table with columns: Codice (PB6001-PB6006), Color (yellow, orange, green, pink, purple, grey), Resistance level (light, moderate, average, strong, superstrong, extrastrong), and Dimensions (width and length).

Table with columns: Codice (PB6008-PB6013), Color (yellow, orange, green, pink, purple, grey), Resistance level (light, moderate, average, strong, superstrong, extrastrong), and Dimensions (width and length).

Colore: 6 diverse resistenze (colori)
Option: Set impugnature Duraband (REF.PB6007)

Table showing elongation percentage (Allungamento in %) versus resistance in kg (Resistenza in Kg) for different resistance levels.

VALORI DI RESISTENZA

La tabella valori è utile per avere un riferimento prima dell'attività fisica. Permette di calcolare la resistenza necessaria per praticare correttamente l'esercizio, in funzione dell'estensione percentuale della fascia. Per esempio, allungando fino a 60 cm una fascia, con una lunghezza di partenza di 30 cm, l'estensione/allungamento percentuale corrisponderà al 100% e la forza necessaria per tale estensione sarà 1,12 kg per la fascia leggera di colore giallo, 6,81 per la fascia extra forte di colore grigio.

MANUTENZIONE

Conservare la banda a temperatura ambiente, in una scatola, al buio o al riparo dai raggi solari. Proteggere la banda da oggetti affilati, fare attenzione con le unghie e togliere eventuali anelli prima dell'utilizzo. Sciacquare la banda con acqua corrente, fare asciugare in modo naturale e, una volta asciugate completamente, cospargere di talco.

INDICAZIONI

- Rieducazione post-operatoria

CONTROINDICAZIONI

Al momento nessuna conosciuta

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Banda elastica in lattice naturale per esercizi di resistenza e recupero funzionale



SET IMPUGNATURE DURABAND (REF. PB6007)

Il set di impugnature, con un particolare sistema di bloccaggio, permette di rendere gli esercizi ancora più efficaci e sicuri. È sufficiente introdurre l'elastico Duraband all'interno del primo e del secondo foro di fissaggio ed infine tirare.

ANWEISUNGEN FÜR AUSDAUER-ÜBUNGEN UND REHABILITATION / INSTRUCTIONS FOR CARDIO/STRENGTH AND REHABILITATION EXERCISES / INSTRUCTIONS POUR EXERCICES DE RÉSISTANCE ET RÉCUPÉRATION FONCTIONNELLE / ИНСТРУКЦИИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ УПРАЖНЕНИЙ НА ВЫНОСЛИВОСТЬ И ДЛЯ ФУНКЦИОНАЛЬНОГО ВОССТАНОВЛЕНИЯ / ISTRUZIONI PER ESERCIZI DI RESISTENZA E RECUPERO FUNZIONALE

Grid of illustrations showing various exercises using the elastic band on different body parts: Knie / Knee / Genou / Колено / Ginocchio, Taille und Schultern / Waist and shoulders / Taille et épaules / Талия и плечи / Vita e spalle, Biceps - Trizeps / Бицепсы - Трицепсы / Bicipite-Tricipite, Brustmuskulatur / Pectoral muscles / Pectoraux / Грудные мышцы / Pettorali, Oberschenkel / Thighs / Cuisses / Двуглавая мышца (бицепсы) / Cosce, Biceps / Бицепсы / Biceps / Двуглавая мышца / Bicipite, Innenseite Oberschenkel / Inner thigh / Intérieur cuisse / Внутренняя сторона бедра / Interno coscia, Becken / Hip / Hanche / Тазобедренный сустав / Anca, Rückenmuskeln / Back muscles / Dorsaux / Спина / Dorsali, Bauchmuskeln / Abdominal muscles / Abdominaux / Живот / Addominali, and Taille und Schultern / Waist and shoulders / Taille et épaules / Талия и плечи / Vita e spalle.



REF.PB6001 - REF.PB6006
REF.PB6008 - REF.PB6013

Elastic natural latex band 5 m - 30 m



duraband



DE - Die in diesem Dokument vorhandenen Beschreibungen und Bilder dienen nur zur Veranschaulichung und zu kommerziellen Zwecken. Orthoservice behält sich das Recht vor, Änderungen entsprechend den eigenen Anforderungen vorzunehmen.
EN - The descriptions and images in this document are for illustrative and commercial purposes only. Orthoservice reserves the right to make modifications without prior notice based on their needs.
FR - Les descriptions et les images contenues dans ce document sont présentées à titre d'exemple et à des fins commerciales. La société Orthoservice se réserve le droit de les modifier selon ses besoins
RU - Описания и изображения, представленные в этом документе носят рекомендательный и коммерческий характер. Компания Ортосервис оставляет за собой право при необходимости вносить изменения.
IT - Le descrizioni e le immagini presenti in questo documento sono a mero scopo esemplificativo e commerciale. L'azienda Orthoservice si riserva il diritto di modificarle in base alle proprie necessità.



Headquarter: ORTHOSERVICE AG
Via Milano 7 - CH-6830 Chiasso (TI) - Switzerland
Tel. 0041 (0) 91 822 00 88 - Fax 0041 (0) 91 822 00 89
info@orthoservice.com - www.orthoservice.com

ORTHOSERVICE DEUTSCHLAND GmbH
Flugstraße 8 · D-76532 Baden-Baden · Deutschland
Tel. 0049 (0) 7221 991 39 11 · Fax 0049 (0) 7221 991 39 13
info@orthoservice.de · www.orthoservice.de

ORTHOSERVICE POLSKA Sp. z o.o.
ul. Warszawska 416a · 42-209 Częstochowa · Polska
Tel. +48 (0) 34 340 13 10 · (NIP): 9492246785
info@orthoservice.pl · www.orthoservice.pl

OSUK Ltd
Units 47&50 North East BIC
Wearfield
Sunderland Enterprise Park East
Sunderland SR5 2TA
Tel +44 (0) 191 51 66 220
info@orthoservice.uk · www.orthoservice.uk

RO+TEN S.r.l.
Sede legale: Via Marco De Marchi 7 - I-20121 Milano (MI) - Italia
Sede operativa e amministrativa:
Via Comasina 111 - I-20843 Verano Brianza (MB) - Italia
Tel. 0039 0362 18 51 200
info@roplusten.com · www.roplusten.com



